

トイボックスツアーア  
TOYBOX

中國東方航空  
CHINA EASTERN SKYTEAM

上海航空公司  
SHANGHAI AIRLINES

富山空港発着

ニュージャパントラベル

年末年始は海外で  
*Happy New Year*

# 八日 満喫



旅行日

2025年12月30日(火)～2026年1月3日(土)

旅行  
代金

230,000円

満喫ハノイ 5日間

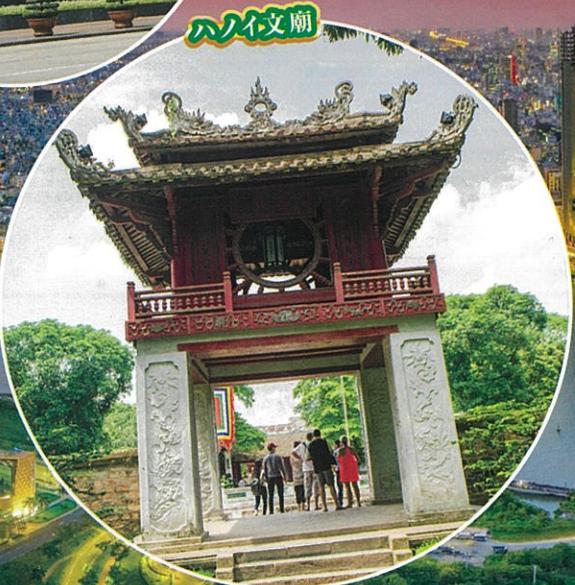
ハノイホテル利用(2名1室利用・大人お一人様)

\*燃油サーチャージ(7,420円/9月現在目安額)、現地空港税(約7,750円/9月現在)、  
国際観光旅客税(1,000円)が別途必要となります。

ホーチミン廟



ハノイ文廟



ベトナム料理



風光明媚な景観と  
アジアの情熱に出会う旅!



\*写真はイメージです。

# 年末年始は海外で



富山空港(13:55発) → 上海浦東空港(15:55着)  
上海浦東空港(23:05発) → ハノイ空港  
(01:45着) 到着後、ホテルへご案内

1

[ハノイ泊 ①②③]

2 ホテルにて朝食後  
終日:世界遺産ハロン湾クルーズ  
往復高速道利用/途中SAにて休憩&お買い物  
(昼食:船内にて海鮮料理/夕食:中華料理)

2

[ハノイ泊 朝④夕]

3 ホテルにて朝食後  
午前:陶器の村、バッチャン村見学(昼食:飲茶)  
午後:ハノイ市内観光 ホーチミン廟[下車]、一柱寺、文廟、旧市街、タンロン城(夕食:ベトナム料理)

3

[ハノイ泊 朝④夕]

4 ホテルにて朝食後  
終日:世界遺産ニンビン観光 チャンアンクルーズ、古都ホアルー(昼食:ベトナム料理/夕食:越風フレンチ)  
夕食後、ホテルへ戻り休憩  
休憩後、空港へご案内

4

[機内泊 朝④夕]

5 ハノイ空港(02:45発) → 上海浦東空港(06:45着)  
上海浦東空港(09:30発) → 富山空港(12:55着)  
到着後、解散

5

[機 ①②]

●利用航空会社中国東方航空・上海航空 ●最少催行人員:10名 ●添乗員:同行 ●食事条件:朝食3回、昼食3回、夕食:3回 ●利用予定ホテル:ハノイホテル ●送迎:専用車

※日程の放棄、途中離団はお受けできません。

※運輸機関及び現地事情によりフライトスケジュールや見学箇所の順番が変更になる場合があります。

■旅行代金(2名1室利用/お一人様あたり 単位:円)

# 230,000円

一部屋追加料金 40,000円(4泊)

※燃油サーチャージ(7,420円/9月目安額)、現地空港税(約7,750円/9月現在)、国際観光旅客税(1,000円)が別途必要となります。

■利用ホテル(部屋指定はできません)

ハノイホテル



写真はイメージです。

## 旅の見どころ

チャンアンクルーズ



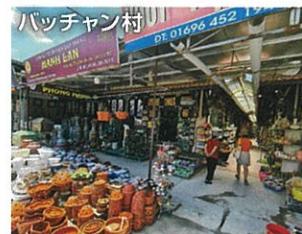
一柱寺



旧市街



古都ホアルー



## 現地空港税について

各国、地域毎の法律等によって現地空港税(出入国税、空港施設使用料など)は渡航者個人に対し義務付けられています。原則ご出発の4週間前のため替レートを日本円に換算してご案内させていただき、旅行代金と併せて販売店へお支払いいただきます。空港税等の新設や税率が変更された場合、徴収額が変更になる場合があります。

## 燃油サーチャージについて

近年の燃油価格水準の高騰に伴い、当該燃油費の一部をお客様にご負担いただく付加運賃です。燃油価格の変動に合わせ各航空会社が2~3ヶ月ごとに金額を設定します。パンフレットに記載の金額は2025年9月現在の料金ですのでお支払い時に販売店にご確認ください。

## ホテル・お部屋について

2名1室利用の部屋タイプは通常ベッド2台(ツインルーム)ですが、ご夫婦やお子様がご一緒の場合は大型ベッド1台のお部屋(ダブルルーム)になる場合があります。3名1室利用の場合、ツインルームに簡易ベッド1台を入れる為、非常に手狭になります。

## 子供料金について

ご出発時点の年齢が2才以上12才未満のお子様の各コース旅行代金は大人と同額とさせていただきます。2才未満の幼児やベッド、食事が不要の原則未就学のお子様に関しては販売店にお問い合わせ下さい。

## 国際線の航空機内への「液体持込制限」機内持込みが禁止される液体物の具体内容

EUや米国の措置と同様。「液体」に加え「ジェル類」と「エアゾール(煙霧類)」等幅広く対象となります。

ご旅行条件(要約) お申込みの際には、必ず旅行条件書をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上、お申込み下さい。

### 募集企画旅行契約

(1)このご旅行は株式会社ユージャーハートラベル(以下当社といいます)が旅行企画・実施する旅行であります。このご旅行に参加されるお客様は当社が募集企画旅行契約を締結したことになります。(2)ご旅行条件にござりますては、本旅行条件によるほか、別途お渡しする「旅行条件書、パンフレット、最終日程表及び当社の旅行契約書(募集企画旅行契約)」にあります。

### 旅行のお申込み及び契約成立時刻

当社所定の旅行申込書に、申込金を添えてお申込みください。申込金は「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部又は全部として取扱います。電話、郵便、ファクシミリその他のお通話手段でお申込みの場合、当社がお預けの承諾を通過した日から起算して3日内に申込書の提出と申込料の支払いをしていただけます。旅行契約は、当社が契約の承諾し、申込金を受理したときに成立いたします。

### ●お申込金

申込金(おひとり)	
旅行代金	
出発日の前日から起算してさかのぼって60日目にたる日まで	出発日の前日から起算してさかのぼって61日目以前
50万円以上	10万円以上旅行代金まで
30万円以上50万円未満	10万円以上旅行代金の20%以内
15万円以上30万円未満	5万円以上旅行代金の20%以内
10万円以上15万円未満	3万円以上旅行代金の20%以内
10万円未満	2万円以上旅行代金まで
	旅行代金の20%以上旅行代金まで
	旅行代金の20%

### ●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日目にたる日以降、21日前までの間で当社が定める日にお申込みが際場合は当社が指定する日まで)にお支払いください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の責任なくして旅行代金・取消料・追加諸費用などをお支払いいただけことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承認日といたします。

### ●旅行代金に含まれるもの

旅行代金に明示されたもの

(1)航空運賃(往復エコノミークラス)、利用交通機関の運賃、送迎バス代、宿泊料金(2人部屋にお二人利用)、食事料金。

(2)観光料金の場合は、観光料金、ガイド代。

(3)団体行動中の小遣り、サービス料。

### ●旅行代金に含まれないもの

超過荷物料金、クリーニング代、追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、傷害・疾病に関する医療費、運賃手続料諸費用(旅券印紙代、預防接種料金、渡航手続料金料金、査証代等)及び1人1棟部屋を使用される場合の追加料金。希望者のみが参加するオプショナルツアー費用、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の日本国外の空港税・出国税及びこれに関する諸税。

### ●取消料

旅行契約締結後、お客様の都合で契約を解除されるときは、下表の金額を取消料として申し受けます。(お1人様)

旅行の開始日	旅券印紙代	旅券印紙代の10%	無料
ご旅行の開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にたる日まで		旅行代金の 20%	
ご旅行の開始日の前日から起算してさかのぼって2日目にたる日以降まで		旅行代金の 50%	
ご旅行の開始後(旅行受付開始後)の解約又は無連絡不参加の場合		旅行代金の 100%	

注)「ピーク時」とは4月27日~5月6日・7月20日~8月31日・12月20日~1月7日までをいいます。

### ●旅行内容の変更

天災地変、連絡・宿泊機関のサービスの提供の中止など当社の関与しない事由で、また送迎期間の運賃料金の大大幅な変動により、旅行内容・旅行代金を変更することとなります。なお、お客様のお申込ににより旅行内容の変更がある場合は別途所用経費をいたさなければ、又、送迎・宿泊機関の利用人数により旅行代金が異なる場合、お客様の都合で利用人員が変更になったときは旅行代金を変更することがあります。

### ●特別補償

当社は当社旅行契約(募集企画旅行契約)の特別補償規定により、お客様が旅行参加中に急激かつ偶然的な外來の事故により被られたり一定の傷害、疾病治療費についてあらかじめ定める額の補償金及び見舞金を支払いますが、傷害、疾病治療費については補償いたしません。補償債務者外国の運賃・宿泊機関等の場合、充分な保証を得られないこともありますので、お客様自身で海外旅行傷害保険に入ることをおすすめいたします。

### ●当社の責任 お客様に対する責任及び免責事項

(1)当社は当社又は手配代理者の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、損害を賠償します。

(2)当社は次の(例)を除く事由で責任を負うものではありません。

・天災地変、戦乱、暴動、輸送・宿泊機関の事故・火災・遅延・不運による旅行内容の変更・短縮又は中止。

・盗難、自殺行動中の事故、疾病などのお客様の故意又は過失によって生じた損害。

・官公署の命令、伝染病、食中毒など。

### ●旅程保証

旅行日程に重要な変更が行われた場合は、その内容に応じて旅行代金の15%を限度として変更補償金を支払います。対象となる旅行の内容の変更及び変更補償金の額は、当社旅行条件書によります。この旅行条件書は2025年9月1日を基準としておりません。又、旅行代金は、2025年9月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃適用規則を基準として算出しています。

トイボックスツアーキャンペーン

観光庁長官登録旅行業第818号 (一社)日本旅行業協会会員

旅行企画・実施 ニューシャバン・トラベル

本社 富山市奥田新町8番1号(ボルファートとやま)

国際航空運送協会公認

旅行業公正取引協議会会員

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく右記の旅行業務取扱管理者にお訊ね下さい。

■渡航先(国、または地域)によって外務省より危険情報など、安全関係の海外渡航警報が発出している場合があります。海外渡航警報情報は、外務省海外安全相談センターなどでご確認いただけます。(TEL:03-3580-3311, URL: http://www.anzen.mofa.go.jp/)

■渡航先(国、または地域)の衛生状況については、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページでご確認ください。

お問い合わせ・お申し込みは(受託販売)

株式会社富山県福祉旅行センター

高岡支店 TEL(0766)21-4700

高岡市関本町61 FAX(0766)21-4668